## Buddhūpațțhāka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

## [100. Buddhūpaṭṭhāka]

[Back then] I was the conch-blower for Vipassi, the Blessed One, constantly engaged in service to the Well-Gone One, the Great Sage. (1) [1606]

Look at the fruit of that service to the Neutral One, the World-Chief: sixty thousand *turiya*-drums are constantly attending me. (2) [1607]

In the ninety-one aeons since I served the Great Sage in that way, I've come to know no bad rebirth: that's the fruit of doing service. (3) [1608]

In the twenty-fourth<sup>1</sup> aeon hence there were sixteen [different] kings [then]; [all] were named Mahānigghosa,<sup>2</sup> wheel-turning monarchs with great strength. (4) [1609]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (5) [1610]

Thus indeed Venerable Buddhūpaṭṭhāka Thera spoke these verses.

The legend of Buddhūpaṭṭhāka Thera is finished.

The Summary:

Sudhāpiņḍa and Cela too, Kammāra, Gandhamāliya, Tipupphiya, Madhu, Senā, Veyyāvacca and Dhammaka: exactly sixty verses are related in this chapter.

The Sudhā<sup>3</sup> Chapter, the Tenth.

Then there is the Summary of Chapters:

Buddha Chapter is the first, Sīhāsani, Subhūti,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>reading catuviise (BJTS) for catunavute ("ninety-four," PTS)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>"Much Sound"

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>BJTS read "Sudhāpiņḍiya Chapter".

Kuṇḍa-Dhāna and Upāli, Vījani and Sakacittani, Nāgasamāla, Timira, with Sudhā Chapter they are ten. There are fourteen hundred verses plus another fifty-five.

The Ten Chapters called Buddha.

The First Hundred<sup>4</sup> is finished.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>sataka is a common structure in Sanskrit and Pāli poetry, usually referring to one hundred verses, rather than (as here) one hundred stories.